



CIRCOLO ARCI NOVA LA SCALA



Via Covina, 11 - La Scala - Tel. 0571.464032 - Fax 0571.464233

U.S. SCALESE - LA SCALA ASD

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Empoli Valdelsa



IN COLLABORAZIONE CON



SCUTARO VINCENZO & FIGLIO SRL

VIA NUOVA FRANCESCA, 15 - 56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)
Tel. 0571.297533 / 295109 - Fax 0571 297229
Mail: info@scutarosrl.com - www.scutarosrl.com



- AUTO DI CORTESIA • NOLEGGIO AUTO • GESTIONE SINISTRI
- GARANZIA LAVORI A 360° • FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI
- SOCCORSO STRADALE 24 ORE



Via Genovesi, 18/20 - 56020 La Scala - San Miniato (PI)
Tel. 0571.400381 - Fax 0571.401062 - Cell. 348.7275864
www.autocarrozzeriasamminiatese.com - auto@autocarrozzeriasamminiatese.com

Anno

n°

n°

del

Giornalino Scalese

ALBERTA BOUTIQUE

SAN MINIATO BASSO (PI)
VIA TOSCO ROMAGNOLA EST, 666
TEL. 0571.419236
www.albertaboutique.it - info@albertaboutique.it

MACELLERIA - NORCINERIA GASTRONOMIA - ROSTICCERIA

Via Tosco Romagnola Est, - San Miniato Basso (PI)
Tel. e Fax 0571 418727



BISTECCHERIA - SALUMERIA

Via Tosco Romagnola Est, 553 - San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571 418764

info@loscalco.it www.loscalco.it www.calvana.it



VERNICIATURA E DECORAZIONE
AEROGRAFIA E AEROGRAFIA DIGITALE
STAMPA DIGITALE

VIALE EUROPA, 69 - 56021 CASCINA (PI)
TEL. 050.711170 - FAX 050.715128
www.pamapaint.com

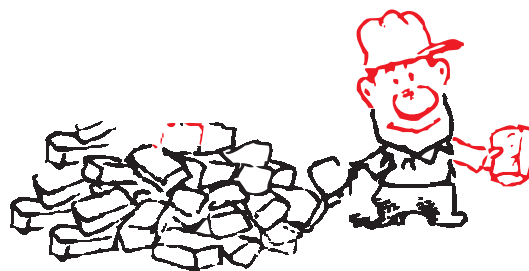


Pasticceria
Benvenuti
Caffetteria

Pasticceria Benvenuti di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571.418458

**F.LLI
ALDERIGHI**

Artigiani Edili



Tel. 0571 419583 - S. MINIATO BASSO (PI)

GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 31 del 01/06/2017

ANNO 16 --- N° 519



ELETTROSISTEMI s.r.l.
AUTOMAZIONI INDUSTRIALI

Via Locatelli, 5/7 - 56028 San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571 419701 - Fax 0571 401138
E-mail: info@elettrosisteminet.it



BAR - TAVOLA CALDA

Il Ritrovo

*Per colazioni - Pranzi - Aperitivi
Ricariche telefoniche - Ricevitoria Sisal*

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631
56029 S. Croce sull'Arno (PI)

INDICE

pagina 01

Indice - Questa non la pari!!!

pagina 02

L'amichevole... contro La Fortuna

pagine 03 - 04 - 05

La partita... contro il Vitolini

Così come l'ho vista io... ma raccontata da altri

pagina 07

Dicono di Noi...

pagina 08

Su & Giù

pagina 09

Campioni d'Italia

pagina 10

Finali... di stagione

GRAZIE A TUTTI... per adesso

buona lettura... fabrizio lotti

Questa non la pari!!!



Presto, prestissimo...

...Daniele e Chiara saranno Finalmente Sposi!

In questo bellissimo giorno,
per loro estremamente importante e ancor più felice,
sarà presente la damigella più bella di questo mondo!

La loro figlia Lavinia, 2 anni e mezzo,
porterà loro le fedil!

A tutta la famiglia un affettuoso abbraccio da tutta
la Unione Sportiva Scalese-La Scala

Palla da un lato... portiere dall'altro!

Questa non la prendi! Caro Fontanelli... tiraci i guanti!

Il 16 luglio prossimo, di domenica...

uno dei nostri Portieroni convolerà a giuste Nozze

presso l'Agriturismo Colleoli,

dove il Sindaco di Palaia celebrerà il matrimonio

e dove gli invitati si abbufferanno...

a spese del nostro Fontanelli!



Pasqualetti Roberto

Assistenza Tecnico-Commerciale alle Imprese ·cel· 335.333400

GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 31 del 01/06/2017

ANNO 16 --- N° 519

L'amichevole...

Lunedì 22 Maggio 2017

U.S. SCALESE-LA Scala vs LA FORTUNA 4-4

ore 20:50 - Campo Sportivo "I Granocchi" di La Scala



Preparazione alla semifinale di Coppa Uisp contro il Viitolini! Di fronte una delle quattro semifinaliste della Coppa di Lega di quest'anno, neopromossa in serie A1! La Fortuna ci ha fatto il piacere di poter disputare quest'amichevole per non smettere di perdere confidenza con gli 80 minuti di gioco, visto che dovranno passare 15 giorni dai quarti vinti contro il Ponzano, alla semifinale in programma contro il Vitolini! Rosa quasi al completo... non ci sono Baldacci e Oliano, Annicchiarico è presente ma ancora infortunato! C'è anche MondialMonti (nella foto a destra, sopra), neo campione d'Italia con la rappresentativa Empolese a Montecatini! In panchina c'è anche Cavallini (nella foto a destra, sotto), neo babbo e finalmente pronto a ritornare in campo dopo un lungo calvario! Pure un volto nuovo, giovanissimo... Nicola Reali (nella foto a sinistra), qualche allenamento e adesso in panchina... in prova per vedere cosa poter fare la prossima



stagione! Il primo tempo si chiude con un 2-0 netto per i nostri che rischiano poco e creano molto! I gol di Mainardi e Tadddeini! La ripresa parte subito con un altro goal di Taddeini, bravo ad approfittare di un errore della difesa avversaria! Il Mister inizia a stravolgere la squadra con cambi di uomini e moduli! Gli avversari arrivano addirittura a ribaltare il risultato e a portarsi sul 3-4 a pochi minuti dalla fine! Proprio all'ultimo secondo a disposizione, da un cross basso dalla destra di Piccirilli, un loro difensore fa autogol! 4-4 il risultato finale! In questi casi il risultato non conta! Serviva continuare ad avere un rapporto con il rettangolo di gioco! Serviva per il miter per vedere le condizioni dei ragazzi! Serviva in pratica per preparare il prossimo match! Ovviamente, per amalgamare ulteriormente il gruppo... dopo la partita tutti a casa Bacchi per un primo e un po' di affettato, ovviamente dolce, e caffè!

**GENERALI**Agenzia Principale
Santa Croce sull'Arno/San Miniato

Rappresentanti Procuratori

ALCIONE ANTONIO
ALTINI MICHELE

Via di Pelle, 27 - 56029 Santa Croce sull'Arno (PI) - Tel 0571/30893 - Fax 0571/34224

Via Piave, 2 - 56028 Ponte a Egola (PI) - Tel 0571/497708 - Fax 0571/498112

e-mail : s.crocesullarno-s.miniato@agenzia.generalis.itInternet : www.agenzie.generalis.it/s-crocesullarno-s-miniato**MARCELLO ROMANO**
IMPRESA EDILEVia Sibilla Aleramo, 27 - 56024 Loc. Mulino d'Egola - S. Miniato (PI)
Tel. 0571 497801 - Cell. 338 6293444
www.piscineromano.com - E-mail: marcelloromano74@gmail.com**ULTRAS A+ SCALESI**
2008

GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 31 del 01/06/2017

ANNO 16 --- N° 519

La partita...

così come l'ha vista io... ma raccontata da altri

Semifinale COPPA UISP - Sabato 27 Maggio 2017**VITOLINI vs U.S.SCALESE-LA SCALA 3-2****ore 16:00 - Campo Sportivo "Camp Mou" di Vitolini**

E' di nuovo una semifinale per entrare nel Tempio del calcio! Dopo quella dello scorso anno che valeva la Finale di campionato, questa volta vale la Finale per la Coppa Uisp! Vitolini e Scalese si ritrovano ancora per uno scontro diretto! Nella regular Season un pareggio a La Scala e una vittoria a Vitolini! Lo scenario per questa partita è il "Camp Mou" di Vitolini: ottime condizioni, al nostro arrivo gli idranti stanno ancora inaffiando il rettangolo di gioco! Il clima è assolutamente estivo, il termometro dovrebbe avvicinarsi ai 30°! Il pubblico è quello delle grandi occasioni, che si rifugia però dove trova un minimo di ombra! Vitolini in campo con una maglia amaranto e maniche nere, pantaloncini e calzettoni amaranto; Scalese in maglia gialla con righe blu, pantaloncini e calzettoni blu!

11 iniziale/Marcatori: Taddeini 10'**Caponi 45'**

| | | |
|--------------|----------------------|------------------|
| 1 Lippi | | |
| 2 Riccio | 71' giallo | 75' 14 Panchetti |
| 3 Sollazzi | | |
| 4 Scali | | |
| 5 Esposito | giallo | |
| 6 Brotini© | | |
| 7 Costagli | | |
| 8 Mainardi | | |
| 9 Taddeini | | |
| 10 Bucalossi | | |
| 11 Caponi | 59' 18 Annicchiarico | |

In Panchina

12 Fontanelli
13 Adorni
15 Picchi
16 Cavallini
17 Ammannati

Allenatore

Giovanni Rubino

Mister Balducci deve scontare due turni di squalifica, al suo posto in panchina Rubino... a dirigere i nostri! Anche MondialMonti deve scontare un turno di squalifica e arriva al campo con la sua Ducati! A sostenere i nostri anche Giunti! Bellacci, Calorini, De Luca, Oliano e Piccirilli ci seguono via messaggio! Nuti tifa Scalese direttamente dagli scogli!



Come spesso successo in questa stagione, anche per questa settimana mi avvalgo della cronaca di www.calcioi.eu... comunque sempre suffragata dal supporto dei miei appunti in diretta durante la partita! Ecco quindi il risultato dal mio taccuino però trascritto da altri: *"Al Camp Mou invece le lancette dell'orologio, in teoria, danno una mano a Scalese e Vitolini che iniziano il match alle ore 16,00. Spalti gremiti in ogni ordine di posto, si*



contano circa 164 presenti + 2. Tra i tanti accorsi immancabili le presenze dei diesse più blasonati del Calcio Maggiore, Pastina e Barge, entrambi attenti spettatori. Con loro Fontanelli, neo allenatore del Piaggione, Matteo Ferraresi, Gabriele Marocco e folte rappresentanze di ex atleti di Sclause e Vitolini. La gara è bella, in campo ci sono 22 top player, gli undici guidati da Alano Galligani che siede sulla panchina del Vitolini e gli undici guidati da Balduccelli che è costretto a dirigere i suoi dal bordo campo esterno, grazie alla squalifica che sta scontando. Scalese in maglia gialla e Vitolini in casacca rosso mango stagionato. La gara è stata lo specchio preciso del dna che le due posseggono. La Scalese, ben disposta in campo da Balduccelli, cerca di dettare i tempi della partita, mette i paletti nelle zone nevralgiche del campo e tiene il baricentro del gioco lontano dalla propria area di rigore. Questo succede fino a quando Taddeini, svetta più alto di tutti e infila la porta di Bellucci sfuttando un assist al bacio di Fausto Brotini, prontamente portatosi in area a seguito di un calcio piazzato. Bella azione e bel gol, anche se i difensori del Vitolini hanno assistito allo spettacolo in area senza pagare il biglietto.



La Scalese sembra più in palla e da l'impressione di amministrare senza affanno il vantaggio, anzi, sui piedi di Gianni Mainardi capita la palla del due a zero, il centrocampista, ex Ferruzza, riceve la sfera all'interno dell'area, potrebbe concludere di prima intenzione e se azzardasse, sicuramente coglierebbe di sorpresa Bellucci. Invece il numero otto in maglia gialla preferisce controllare, rischia il ritorno degli avversari ma riesce ugualmente a indirizzare un fortissimo destro verso la porta, ma a quel punto l'ex trippaio ha riconquistato la giusta posizione e neutralizza la sfera del possibile due a zero. Come spesso accade, dal quasi raddoppio, al pareggio. Incursione vincente di Giovacchini in area Scalese e fallo da penalty. Il difensore sembra uno sciatore austriaco nel pieno della stagione, addirittura prima di subire il fallo si aggiusta la sfera con l'interno del tacco e poi crolla al suolo. Sul dischetto il Magnifico, il Capitano, IL NUMERONOVE. Lippi a destra e palla agli antipodi, si riparte dal cerchio di centrocampo. E' un Vitolini che ha reagito a modo suo, senza nessun affanno, senza nessuna fretta, come in tipico



Viale Centofiori, 31
50056 Montelupo F.no (FI)
Tel. 0571.913309


TERMAK

Impianti Termoidraulici

VIA CAPUANA, 1 - 56028 SAN MINIATO (PI)
Tel. e Fax 0571 499249
info@termak.it - www.termak.it

stile Galligani, con calma, studio, attenzione al primo varco libero e all'eventuale errore avversario. Cavallini, Boschi e Cianti costruiscono ogni trama di gioco con la sfera che accarezza costantemente il tappeto mourinhano, mai nessuna azione è frutto di improvvisazione e ogni parte di essa è cucita con filo e ago. Ma la Scalese non è doma, anzi. Balduccelli percorre più chilometri di Riccio sulla fascia, si sgola e invita i suoi a alzare il baricentro. A inizio ripresa ci pensa Caponi a pennellare alle spalle di Bellucci la palla del vantaggio. A questo punto il tecnico gialloblù invita con insistenza i suoi a chiudere i conti, a tenere il Vitolini il più lontano possibile dalla trequarti propria ma come ormai successo con sistematicità durante tutto l'arco della stagione Brotini & Compagni non costruiscono il colpo del Ko e si fanno inevitabilmente risucchiare. L'avversario, come detto si chiama Vitolini e come un tamburo silenzioso, come una grancassa ovattata, guadagna tempo e detta il proprio ritmo. Cavallini dribla il driblabile, fa fuori anche tre spettatori, penetra in area e al calcare della linea che delimita i sedici metri viene steso. Altro penalty. Stessa scena che si ripete specularmente, stessi interpreti e stesso esito. Questa volta il Magnifico, quasi da fermo, in stile Casarsa, indirizza il suo destro sotto l'incrocio alla destra di Lippi, abbracci per lui e risultato di nuovo in parità. Passano circa 200 secondi e il

| | |
|---|--|
|  <p>S.O.S. CASA Cell. 366.1330729</p> <p>dalla più piccola RIPARAZIONE alla COSTRUZIONE e RISTRUTTURAZIONE! TUTTI I TIPI DI RIPARAZIONI 24 ORE SU 24! 53020 LA SCALA - SAN MINIATO (PI) - VIA GENOVA, 5</p> |  <p>QU ENNE</p> <p>QU ENNE srl - Via della Tecnica, 20/22/24 56024 PONTE A EGOLA - SAN MINIATO (PI) Tel. e Fax 0571.484114 - quenne@legalmail.it</p> |
|---|--|

Vitolini trova il gol vittoria, il Pallone d'Oro in carica, Mattia Leoncini da 38,21 metri indirizza un missile sotto lo stesso incrocio che qualche minuto prima aveva visto protagonista il compagno di squadra, Sabatini. La sfera prima di depositarsi in rete schiaffeggia il montante e poi invita tutti all'esultanza. E' il gol che porta il Vitolini al Castellani e che lascia la Scalese ancora davanti alla televisione. Una Scalese che è stata ancora una volta vittima del proprio atteggiamento. Sono state pochissime le circostanze in cui la squadra della Toscoromagnola abbia subito l'avversario, Bucalossi e i suoi compagni hanno sempre dato l'impressione di poter amministrare ma mai hanno "ammazzato" la gara e questo atteggiamento è stata una costante stagionale. Il Vitolini ha dimostrato che le carte in regola le possiede sempre, per qualsiasi obiettivo. Ha dimostrato ancora una volta che la qualità degli uomini, che la mentalità di un modello ben preciso di gioco e soprattutto la saggezza e la sagacia del suo condottiero sono ormai micidiali di fronte a qualsiasi avversario. E chissà se Boschi e compagni non si fossero presi quel pizzico di vacanza anticipata a ridosso delle Final Five come sarebbe finita... E per Alano Galligani non poteva esserci saluto d'addio migliore. Il tecnico de Le Botteghe che lo scorso anno ha contribuito alla conquista del primo titolo provinciale da parte dei black di Vitolini, regala ai suoi un altro ingresso al Carlo Castellani e lo fa alle ore 16,33 quando al triplice fischio di Villanova contestualmente corrispondeva la decisione definitiva della società U.S. Gavina di affidargli la panchina per la prossima stagione." Pressochè perfetta la disamina della cronaca della partita dal sito che tratta il nostro calcio! Se non arriviamo al Castellani è sicuramente demerito nostro! Ancora ci manca quella malizia in più che ci permetta di fare quel salto di qualità con il quale poter gestire il vantaggio senza fare errori o addirittura chiudere la partita quando capita di farlo! Di fronte avevamo i Campioni uscenti del Campionato, in tre partite giocate questa stagione non abbiamo mai demeritato al loro cospetto, anzi... abbiamo sempre tenuto testa al Vitolini raccogliendo però molto meno di quello che abbiamo seminato! Questo dovrà servirci da lezione per la prossima stagione che sarà ancora più dura! Dobbiamo lavorare ancora per poter raggiungere il verde campo del Castellani! ...GRAZIE RAGAZZI!

F.B. SERVICES S.R.L.
CONSULENZE E RICERCHE DI MERCATO

56028 SAN MINIATO (PI)
VIA GELLO, 10/B
E-MAIL: EFFEBISERVICES@GMAIL.COM



Goodwill S.r.l

Marina Loscalzo
Tel. +39 342 1375405
+39 347 4801462

GOODWILL SRL Unipersonale

Via Cairoli, 26 - 50054

Fucecchio (FI) ITALY

Tel/Fax +39-0571-23810

email: info@goodwillsrl.it

GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 31 del 01/06/2017**ANNO 16 --- N° 519****Dicono di Noi...**

Purtroppo non sono i titoli che avremmo voluto leggere all'indomani della Semifinale contro il Vitolini! Anche quest'anno dobbiamo salutare il sogno di calpestare l'erba verde del Castellani a un passo dal cancello d'entrata! Ancora fatale la semifinale, ancora contro il Vitolini! L'anno scorso era per la finale di campionato, quest'anno per la finale di Coppa Uisp! Purtroppo niente da fare, appuntamento rimandato per i nostri ragazzi! Simili i titoli che ci riguardano, di rimbalzo! **"Vitolini-Sesa, Finalissima col Derby"** l'introduzione su #calciouisplive, che continua così sull'articolo: **"Sarà Vitolini - Sesa la finale di Coppa Uisp 2016/2017. Il derby del Montalbano per l'ultimo atto della manifestazione, per contendersi il torfeo. Il Vitolini passa il turno superando in semifinale per 3-2 la Scalese grazie alla doppietta di Sabatini su rigore e al gol di Leoncini. La Sesa invece si qualifica di rigore superando dal dischetto il Rosselli. Dopo lo 0-0 nei tempi regolamentari gli uomini di Gaini riescono ad avere la meglio al primo rigore ad oltranza."** Il titolo sul sito www.calcioui.eu è più o meno lo stesso: **"Finale Coppa Uisp, è Derby del Montalbano"** con il seguente incipit: **"E non poteva finire meglio la stagione di Vitolini e Sesa. Dopo essersi rincontrate e "scontrate", sportivamente parlando, durante la stagione in regular season le due squadre vanno a timbrare il loro epilogo stagionale al Carlo Castellani di Empoli, nel Tempio, dove ogni atleta che possiede un tesserino Uisp sogna di arrivare per calpestare in 80 minuti il tappeto della gloria."** Nel trafiletto che racconta la nostra gara è titolato così: **"Doppio Saba ed Eurociolo. La Scalese sciupona come sempre"** Eccoli qui gli ultimi titoli a 9 colonne, per quanto ci riguarda, di questa stagione! Purtroppo non siamo riusciti a toccare il culmine come lo scorso anno nella Finale di Coppa di Lega Toscana! Quest'annata ormai si è conclusa, da com'era iniziata poteva andare peggio.. da come eravamo riusciti a raddrizzarla, potevamo anche riuscire in qualche bella impresa!

**APERTO
dal Lunedì alla Domenica**

Via Toscana Romagna Est, 1166
56028 La Scala - San Miniato Basso (Pisa)
Tel. 0571 464794
www.lozolfino.it

Si effettuano su prenotazione:

cerimonie
addii al celibato e nubilato
compleanni - party

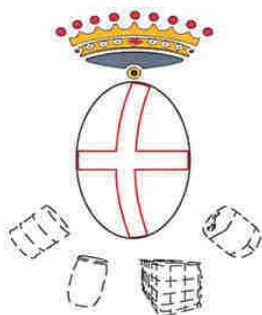
per info: 0571.464794**www.lozolfino.it****TUTTI I LUNEDÌ ESCLUSO I FESTIVI****REALE
MUTUA**
— ASSICURAZIONI —

Guasqui Silvia

Subagenzia Reale Mutua

Via A. Diaz, 48 - Ponte a Egola - San Miniato (PI)

Tel. e Fax 0571.498848 - Cell. 346.8779278

e-mail: sanminiato.575@subagenzie.realemutua.it**Montecchio Ambiente s.r.l.** Tel. 349 3063173**Studio Dentistico Associato**
dott. DAINELLI - dott. RUBINO

Tel. e Fax 0571-460444

www.dainellirubino.cominfo@dainellirubino.com**Via XXIV Maggio, 22/d - La Serre - PI**

GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 31 del 01/06/2017

ANNO 16 --- N° 519

Su & Giù



E' l'anima portante della società! Qualsiasi ruolo ci sia da colmare lui è pronto a farsi in quattro per ricoprirlo e farlo con tutta la passione possibile! E' sicuramente questa sua passione e il suo sangue GialloBlu a fargli perdere le staffe (ogni tanto) quando si trova in panchina e quando il direttore di gara non si comporta in maniera equa per entrambe le squadre in campo! Proprio in settimana Massimo Taddei si era trasformato in direttore di gara! Proprio a confermare la sua disponibilità per la squadra, lunedì in amichevole contro La Fortuna, ha ricoperto questo ruolo (sempre da centro campo, ovviamente) per far sì che si potesse giocare! Questa sua immedesimazione purtroppo non è servita sabato scorso a "Romanello" nel capire cosa potesse succedere nella testa dell'arbitro di gara! Fatto sta che Massimo, pochi minuti dopo il 3-2 del Vitolini, ha dovuto lasciare (per l'ennesima volta in stagione) la panchina, allontanato dal direttore di gara e costretto ad uscire dal rettangolo di gioco! Il voto ovviamente è una media fra la sua passione per questa squadra e la sua ennesima espulsione dalla panchina in questa stagione! VOTO: 6+

SCOTTI



FUCECCHIO - Via Prov. Fiorentina, 61 - Tel. 0571 23773

**Fisioterapia
Rieducazione Motoria**



**Via Fontevivo, 5 (c/o Tennis Club)
SAN MINIATO BASSO (PI)**

Gabriele Neri 333.3912740 - Chiara Bonaguidi 338.4319162



Bellissima, sabato pomeriggio dopo il goal del vantaggio della Scalese, la dedica di Francesco Taddei! Dopo aver spinto di testa la palla in rete ed aver abbracciato i compagni di squadra, il bomber Scalese corre verso la panchina con il pollice in bocca, imitando il "verso" di neonati! Il destinatario della dedica è Cavallini, neo babbo di Lorenzo, che si trova finalmente in panchina, dopo davvero tanto tempo lontano dai campi di gioco! L'abbraccio in campo e poi di nuovo palla al centro! Complimenti quindi al numero 9 GialloBlu per questa lodevole scelta! VOTO: 7+

Purtroppo il debutto (almeno credo sia questo) in panchina non è stato fortunatissimo! Giovanni Rubino, scuola inglese con i colori dell'Aston Villa, sabato pomeriggio era seduto in panchina, approfittando della squalifica di Mr Balduccelli, come allenatore/condottiero della Scalese!

Flemma anglosassone e calma glaciale, dispensa consigli e schemi tattici dall'alto della sua colossale esperienza nel calcio amatoriale! Sicuramente a breve questo sarà il suo più piacevole passatempo! Speriamo però che i risultati siano migliori di questa sprima esperienza! UNICO! VOTO: 8



GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 31 del 01/06/2017**ANNO 16 --- N° 519**

Campioni d'Italia

Avevamo già salutato e celebrato su queste pagine il titolo Regionale vinto fine Marzo contro la Valdera! In quel momento la Rappresentativa di Calcio a 11 Empoli-Valdera era al secondo successo consecutivo in ambito Regionale! Senza alcun dubbio due imprese da



sottolineare per il nostro comitato! Ma le celebrazioni e i complimenti non si fermano qui! E' domenica 21 maggio quando una nuova impresa entra nella storia: "Valdera, Garfagnana e ancora Valdera. Queste le avversarie che dal 2015 fino a questa mattina, partendo da Rimini fino a Montecatini passando per Montesilvano, si sono dovute arrendere allo strapotere della nostra nazionale, che si è appena



laureata Campione d'Italia per la terza volta consecutiva. Un'impresa mai riuscita a nessuno e che sigilla il 7 titolo "tricolore" del Comitato Empoli-Valdelsa. Tre anni di gestione Alano Galligani, in cui la selezione di casa nostra ha mancato soltanto il titolo regionale 2015, uscendo ai rigori in semifinale contro Garfagnana. Numeri che parlano da soli su quanto il C.T. abbia impresso la propria impronta su questa squadra e sul livello raggiunto dal campionato dell'Empolese-Valdelsa, dove militano ormai da anni i top-players più forti tutto lo stivale. In tanti in questi anni hanno vestito la maglia 'gialla', contribuendo ognuno in maniera decisiva a cucire sul petto ben tre scudetti nazionali, soprattutto alla luce del grande gruppo che ogni anno ha saputo rinnovarsi, ma senza perdere le proprie peculiarità di grande unione d'intenti e estrema voglia di onorare la casacca fino in fondo." (dal sito www.calcioiui.eu)! I complimenti quindi al comitato Empolese anche dalla Toscoromagnola, che comunque, anche quest'anno, ha dato il suo contributo nella spedizione a Montecatini con il suo Bomber MondialMonti, qui a lato complimentato da Capitan Brotini al suo ritorno a I Granocchi... da Campione d'Italia!



CROMOCHIM
Prodotti chimici per conceria

56029 S. Croce sull'Arno (Pisa) - Via Melaccio, 11
Tel. 0571/366301 - 366302 - 366307 - Fax 0571 366375
<http://www.cromochim.com>
e-mail: info@cromochim.com - e-mail: cromochim@leonet.it



Sanminiatese Strade s.r.l.

Via A. Capitini, 350 - 56028 San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571.400992 - Fax 0571.42473
E-mail: sanminiatesestrade@libero.it

GIORNALINO SPORTIVO INTERNO N° 31 del 01/06/2017**ANNO 16 --- N° 519****Finali... di stagione**

Il campionato, sappiamo tutti quale epilogo abbia avuto! La Real Isola si è laureata campione ormai più di 15 giorni orsono! Rimangono da decidere gli altri 4 trofei che ogni anno sono in palio e che si giocheranno fra Sabato pomeriggio e Domenicamattina del prossimo fine settimana! Qui sotto gli orari e le date delle Finali, tutte da giocare allo stadio Carlo Castellani di Empoli... il Tempio!!!

| COPPA UISP C11 2017 FINALE | | | | |
|---|-----------------------|-------------------------|-------|-------------------------------|
| VITOLINI | SESA | SABATO ... 03/06/2017 | 15:30 | EMPOLI STADIO C.CASTELLANI |
| COPPA DI LEGA C11 2017 FINALE | | | | |
| LA SERRA | LA FORTUNA | SABATO ... 03/06/2017 | 17:00 | EMPOLI STADIO C.CASTELLANI |
| COPPA PROMOZIONE AMATORI C11 2017 FINALE | | | | |
| VIRTUS TAVARNELLE | SAN CASCIANO | DOMENICA ... 04/06/2017 | 9:00 | EMPOLI STADIO C.CASTELLANI |
| COPPA AMATORI C11 2017 FINALE | | | | |
| G.S. BORGANO | ATLETICO BRUSCIANA | DOMENICA ... 04/06/2017 | 10:40 | EMPOLI STADIO C.CASTELLANI |

**GRAZIE A TUTTI ... per adesso**

Siamo giunti al termine anche di questa stagione! Purtroppo non siamo riusciti in una bella impresa come quella dello scorso anno.. ma la nostra passione per questi colori continua: orgogliosi di essere di questo nostro Paese, orgogliosi di essere Scalesi, sempre! Forse sarà l'ultimo Giornalino per questa stagione... o forse no, vedremo! Intanto ringrazio tutti i nostri lettori, che non saranno moltissimi, ma ci sono... mi fa piacere che questi, non siano soltanto tifosi GialloBlu... ma ho avuto dei riscontri che anche gli avversari ci leggono! Grazie ai nostri Tifosi... anche a quelli critici! Ringrazio ovviamente il Mister, lo staff tecnico, la dirigenza e soprattutto i nostri ragazzi che, in un'annata difficile, hanno fatto di tutto per centrare degli obiettivi: GRAZIE! In una stagione dove abbiamo festeggiato il numero 500, grazie ai "colleghi" de La Nazione, de Il Tirreno, di Radio Lady, di www.calcioi.eu, di www.gonews.it... per gli "scambi" di notizie! Il GRAZIE più grande e più sentito va ai nostri SPONSOR, senza i quali tutto questo non sarebbe possibile! La redazione e la U.S. SCALESE-LA SCALA saluta tutti! ...per adesso...

TERMOIDRAULICA SCALI & MASI

di Scali Emanuele & C. snc

Emanuele 335.316105
Daniele 347.1041220
Corrado 338.7126942

Via dell'Eliche, 21/C - 50057 Ponte a Elsa - San Miniato (PI)



*Anna e
Concetta*

Edicola Bonaventura

**EDICOLA - TABACCHI
CARTOLIBRERIA - ARTICOLI DA REGALO**

Piazza del Popolo, 26 - S. Miniato (PI) - Tel. e Fax 0571 400833
E-mail: edicolabonaventura@gmail.com

ANTICA POSTA DEL PANE

del Panificio Sassonia



Via T. Romagnola Est, 851 - La Scala - San Miniato (PI)
Tel. forno 0571 400971 - Tel. negozio 0571 401245

**Termoidraulica
TADDEI MASSIMO**

**Impianti idrici-termici
condizionamento ed
energie alternative**

P. IVA
01606690509

Via Trento 34
56028 - LA SCALA di SAN MINIATO (PI)
Tel. 0571 42728 - Cell. 340 7335116
E-mail: maxtad@alice.it



FIORI e PIANTE

Leda Ferri

ADDOBBI PER CERIMONIE

Via Tosco Romagnola Est, 865
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.418560

Edicola - Cartoleria
L'Aquilone

di Giovanni Fattori

Via Tosco Romagnola Est, 885
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.419600



*di Bacchi Massimiliano Tutto per Cerimonie
Via Tosco Romagnola, 889 - Tel. 0571/464050 - 465038
La Scala - San Miniato (Pi)*



GIANI MAURO
Via Tosco Romagnola Est, 845 - La Scala - San Miniato (PI)

MC IMPIANTI

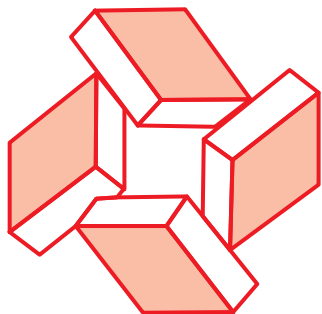
Impianti Elettrostrumentali - Building Automation

MC IMPIANTI

Sede legale: Via G. Capponi, 14 - 56028 S. Miniato Basso (Pi)
Sede operativa: Via A. Volta, 33 - 56028 S. Miniato Basso (Pi)
Catalanotto G. 329.0537676 - Caverni D. 329.0537677
www.mc-impianti srl - Mail: info@mc-impianti srl

TIPOGRAFIA
NUOVA IGE

Via Villani, 18/20 - 50053 EMPOLI (FI)
Tel. 0571.72796 / 72058 - Fax 0571.534098
Mail: info@nuovaige.it - Nuova IGE

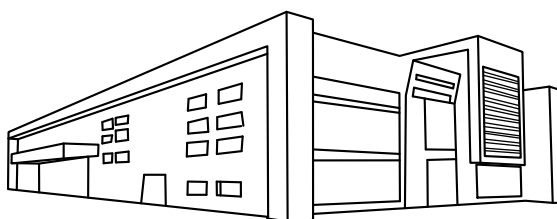


Ciaponi

TUTTO PER L'EDILIZIA

PAVIMENTI RIVESTIMENTI ARREDO BAGNO INFISSI TENDE DA SOLE

***FERRO PER CARPENTERIA - DEPOSITO ROTOTEC - DEPOSITO ITALIANA CORRUGATI
CAMINETTI - STUFE - PELLETT E LEGNO***



CIAPONI MARCO s.r.l. - Via A. Volta, 51 - 56028 SAN MINIATO (PI)
Tel. 0571 4453 - Fax 0571 445353 / 445343 - info@ciaponiedilizia.com



+ TRASPARENZA - INGIALLIMENTO + STABILITÀ NEL TEMPO

Massima Trasparenza

LIMPID



Tenax Toscana - Via Boujdour 33 - 56028 San Miniato Basso (PI) - Italy

T. +39 0571 401482 - F. +39 0571 43617 - tenaxtoscana@tenaxtoscana.it - www.tenax.it